

ธนาคารเพื่อการส่งออกและนำเข้าแห่งประเทศไทย
ตารางแสดงงบประมาณที่ได้รับจัดสรรและราคากลาง (ราคาอ้างอิง)
ในการจัดซื้อจัดจ้างที่มิใช่งานก่อสร้าง

1. ชื่อโครงการ การจัดซื้อเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน สำหรับสำนักงานผู้แทน ของ ธสน. ณ กรุงเวียงจันทร์
สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

/หน่วยงานเจ้าของโครงการ ฝ่ายพันธมิตรและสำนักงานตัวแทน

2. วงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรร 197,708.48 บาท (หนึ่งแสนเก้าหมื่นเจ็ดพันเจ็ดร้อยแปดบาทสี่สิบแปดสตางค์)

- 8 พ.ศ. 2561

3. วันที่กำหนดราคากลาง (ราคาอ้างอิง)

เป็นเงิน 197,708.48 บาท (หนึ่งแสนเก้าหมื่นเจ็ดพันเจ็ดร้อยแปดบาทสี่สิบแปดสตางค์) ราคา/หน่วย (ถ้ามี) - บาท

4. แหล่งที่มาของราคากลาง (ราคาอ้างอิง)

สืบราคาจากผู้จำหน่าย

- บริษัท ร็อกเวิร์ค จำกัด (มหาชน)

5. รายชื่อเจ้าหน้าที่ผู้กำหนดราคากลาง (ราคาอ้างอิง) ทุกคน

5.1 นางมีนา ภัทรวนวิก ผู้ช่วยผู้บริหารฝ่ายบัญชี 

5.2 นางอุรษา พงษ์เสรี ผู้บริหารส่วนจัดซื้อทั่วไป ฝ่ายธุรการ 

5.3 นายสมศักดิ์ ดลยานุเคราะห์ ผู้ช่วยผู้บริหารส่วนอาคาร ฝ่ายธุรการ

เอกสารข้อกำหนดและขอบเขตของงาน (Term of Reference: TOR)

การจัดซื้อเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน สำหรับสำนักงานผู้แทน ของ ຮສນ.

ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

เลขที่ ๒๗.๐๖๘/๖๑

ธนาคารเพื่อการส่งออกและนำเข้าแห่งประเทศไทย

1. วัตถุประสงค์

ด้วยธนาคารเพื่อการส่งออกและนำเข้าแห่งประเทศไทย ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า "ธนาคาร" มีความประสงค์ จัดซื้อเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน ประเภท ชุดโต๊ะทำงาน ชุด Partition โดยประชุม เก้าอี้ทำงาน เก้าอี้โดยประชุม ตู้เก็บเอกสาร และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้อง ยี่ห้อ ROCKWORTH ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า "เฟอร์นิเจอร์สำนักงาน" โดยจะดำเนินการจัดซื้อด้วยวิธีพิเศษ ตามข้อบังคับ ຮສນ. พ.ศ.๒๕๕๘ จาก บมจ. ร็อกเวิร์ธ ซึ่งเป็นผู้ผลิต และจัดจำหน่ายโดยตรง เพื่อร้องรับการจัดตั้งสำนักงานผู้แทน ຮສນ. ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ซึ่งการจัดซื้อดังกล่าว รวมถึงการส่งมอบ การติดตั้ง และการรับประกันคุณภาพ โดยมีรายละเอียดความต้องการและข้อกำหนดต่าง ๆ ตามเอกสาร TOR ฉบับนี้

2. รูปแบบและคุณสมบัติรายละเอียด

ผู้จำหน่ายต้องเสนอราคาเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน ตามรูปแบบที่กำหนดในเอกสารแนบท้าย (ผนวก 1)

3. คุณสมบัติผู้จำหน่าย/การปฏิบัติตามข้อกำหนด

ผู้จำหน่ายต้องมีคุณสมบัติและปฏิบัติตามข้อกำหนดในเอกสารแนบท้าย (ผนวก 2)

4. ข้อกำหนดในการเสนอราคา

ผู้จำหน่ายต้องเสนอราคาและรายละเอียดตามข้อกำหนดในการเสนอราคาในเอกสารแนบท้าย (ผนวก 3)

5. เอกสารประกอบการเสนอราคา

ผู้เสนอราคาต้องยื่นยันคุณสมบัติและปฏิบัติตามข้อกำหนดในเอกสาร TOR ของธนาคาร ตามแบบ หนังสือรับรองและยืนยันประกอบการเสนอราคา (ผนวก 4) พร้อมเสนอเอกสารประกอบการเสนอราคา ตามรายละเอียดในเอกสารแนบท้าย (ผนวก 5)

ผนวก 1

ข้อกำหนดครุภัณฑ์และรายละเอียด
การจัดซื้อเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน สำหรับสำนักงานผู้แทน ของ คสн.
ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

ผู้จัดหน่ายต้องเสนอราคางานเฟอร์นิเจอร์สำนักงานยี่ห้อ ROCKWORTH ที่มีคุณสมบัติ คุณลักษณะ และ จำนวนตามที่กำหนด พร้อมบริการส่งมอบและติดตั้งตลอดจน การดำเนินการอื่นใดเพื่อให้ธนาคารสามารถใช้ งานเฟอร์นิเจอร์สำนักงานทั้งหมดได้ตามวัตถุประสงค์ที่ต้องการ รวมทั้งต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดต่าง ๆ ตาม TOR ดังต่อไปนี้

1. รายการ/จำนวน/คุณลักษณะต่างๆ

ลำดับ	รายการเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน	จำนวน	หน่วยนับ
1	โต๊ะทำงานสำหรับผู้จัดการ - ขนาด 0.80×1.60 เมตร. - หน้าโต๊ะ เจาะช่องร้อยสายไฟฟ้าได้ - ขาโต๊ะเป็นเหล็ก เข็มแรง สามารถรับน้ำหนักได้ดี	1	ตัว
2	โต๊ะข้างโต๊ะทำงาน (ด้านขวา) พร้อมถอดวางคีบอร์ด - ขนาด 0.60×1.20 เมตร - หน้าโต๊ะ เจาะช่องร้อยสายไฟฟ้าได้ - ขาโต๊ะเป็นเหล็ก เข็มแรง สามารถรับน้ำหนักได้ดี	1	ชุด
3	โต๊ะทำงานพนักงาน พร้อมถอดวางคีบอร์ด - ขนาด 0.75×1.20 เมตร - หน้าโต๊ะ เจาะช่องร้อยสายไฟฟ้าได้ - ขาโต๊ะเป็นเหล็ก เข็มแรง สามารถรับน้ำหนักได้ดี	2	ชุด
4	ตู้ลิ้นชักล้อเลื่อน (โต๊ะ)	3	ตู้
5	Partition สำหรับผู้จัดการ (ตาม Plan) - ขนาดสูง $1.50 - 1.65$ เมตร	1	ชุด
6	Partition สำหรับพนักงาน (ตาม Plan) - ขนาดสูง $1.50 - 1.65$ เมตร	1	ชุด
7	ตู้เติ่ยไม้บานเปิด - ขนาด 0.40×0.80 สูง 0.84 เมตร	7	ตู้

ลำดับ	รายการเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน	จำนวน	หน่วยนับ
8	โต๊ะปูกระเบื้อง - ขนาด 0.80×1.60 ม.	1	ตัว
9	เก้าอี้ทำงานสำหรับผู้จัดการ - มีพนักพิงครึ่งวง - พนักพิงหลัง - ผ้าตาข่าย - มี SUPPORT เอก สามารถปรับระดับได้ - มีที่หัวแขนสามารถปรับระดับได้ - ที่นั่งพองน้ำมีดีไซน์รูปหัวใจหรือกรุด้วยไฟมีวัสดุหุ้ม - มีล้อเลื่อน - มีระบบหีบกลไกที่สามารถถอดออกได้ และระดับได้ - โภนสีดำ	1	ตัว
10	เก้าอี้ทำงานสำหรับพนักงาน - พนักพิงหลัง - ผ้าตาข่าย - มี SUPPORT เอก สามารถปรับระดับได้ - มีที่หัวแขนสามารถปรับระดับได้ - ที่นั่งพองน้ำมีดีไซน์รูปหัวใจหรือกรุด้วยไฟมีวัสดุหุ้ม - มีล้อเลื่อน - มีระบบหีบกลไกที่สามารถถอดออกได้ และระดับได้ - โภนสีดำ	10	ตัว

2. ต้องจัดส่งและติดตั้งเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน ณ สำนักงานผู้แทน อสส. ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว อาคาร ANZ ชั้น 4 เลขที่ 33 Lane Xang Avenue, Hatsady Village, Chanthabouly District, Vientiane Capital Lao PRD.
3. ต้องรับประกันคุณภาพของเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน เป็นระยะเวลาไม่น้อยกว่า 3 ปี นับจากวันที่ธนาคารได้ตรวจรับมอบงานเป็นที่เรียบร้อยแล้ว

ພនກ 2

ຄຸນສມບັດຜູ້ຈໍານ່າຍ/ກາຮປົງບັດຕາມຂໍ້ອກໍານົດ ກາຮຈັດຫຼື່ອເຟອົນເຈອຣສໍານັກງານ ສໍາຮັບສໍານັກງານຜູ້ແທນ ຂອງ ອສນ. ณ ກຽມວິຍງຈັນທິ ສາທາລະນະລູ້ປະຊຸມໄຕຍປະຊາຊົນລາວ

ຜູ້ຈໍານ່າຍເຟອົນເຈອຣສໍາເລົ້າຈຸບັນ ຈະຕ້ອງມີຄຸນສມບັດແລະຕ້ອງປົງບັດຕາມຂໍ້ອກໍານົດ ດັ່ງນີ້

1. ຄຸນສມບັດຜູ້ເສັນອරາຄາ

- 1.1 ຕ້ອງເປັນນິຕິບຸຄຄລທີ່ຈົດທະເບີນໃນປະເທດໄທຢູ່ກູກທີ່ຕ້ອງຕາມກູ່ນາຍ ທີ່ຈຶ່ງປະກອບຄູ່ຮົງກິຈຕາມທີ່ອນາຄາຣ ມີຄວາມປະສົງຈັດຫາໃນຄວັງນີ້ ທີ່ເປີດດໍາເນີນກິຈການມາແລ້ວ ໄມເນື້ອຍກວ່າ 3 ປີ ໂດຍມີໜັງສື່ອວັບຮອງ ກາຮຈັດທະເບີນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພັດນາຄູ່ຮົງກິຈການທັກ ກະວະທຽບພານີ້ຍີ້ ອອກໃຫ້ຫົວໜ້າຮົບຮອງໃຫ້ໄມ້ເກີນ 6 ເດືອນ ນັບຖືງວັນຍື່ນເອກສາວາຄາ
- 1.2 ຕ້ອງໄໝ່ເປັນຜູ້ຄູ່ກະບຸທີ່ໄວ້ໃນບັນຫຼຸງໜີ້ຮ່າຍສໍ້ອັ້ນທີ່ງງານຂອງທາງຮາຊກາຮ ແລະໄໝ້ແຈ້ງເວີນຫຼື່ອແລ້ວຫົວໜ້າ ໄມເປັນຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນການສັງໃຫ້ນິຕິບຸຄຄລທີ່ມີໜັງສື່ອວັບຮອງ ຕ້ອງໄໝ່ເປັນຜູ້ທີ່ຄູ່ກະບຸທີ່ວ່າເປັນຄູ່ສັນນູາທີ່ໄມ້ໄດ້ແສດງບັນຫຼຸງໜີ້ຮ່າຍຮັບຮ່າຍຈ່າຍ ຮ່ອແສດງບັນຫຼຸງໜີ້ຮ່າຍຮັບຮ່າຍຈ່າຍໄໝ້ຄູກທີ່ຕ້ອງຄຽບຄ້ວນໃນສະບັບສຳຄັນ ຕາມປະກາສຄະກຽມກາຮປ້ອງກັນແລະປ່າບປ່າມ ກາຮຖຸຈົວຕ ແ່ງໜາຕີ
- 1.3 ຕ້ອງໄໝ່ເປັນຜູ້ທີ່ຄູ່ກະບຸທີ່ວ່າເປັນຄູ່ສັນນູາທີ່ໄມ້ໄດ້ແສດງບັນຫຼຸງໜີ້ຮ່າຍຮັບຮ່າຍຈ່າຍ ຮ່ອແສດງບັນຫຼຸງໜີ້ຮ່າຍຮັບຮ່າຍຈ່າຍໄໝ້ຄູກທີ່ຕ້ອງຄຽບຄ້ວນໃນສະບັບສຳຄັນ ຕາມປະກາສຄະກຽມກາຮປ້ອງກັນແລະປ່າບປ່າມ ກາຮຖຸຈົວຕ ແ່ງໜາຕີ
- 1.4 ຕ້ອງລັງທະເບີນໃນຮະບບອີເລີກທຣອນິກິສ (e-Government: e-GP) ຂອງກໍານົດບັນຫຼຸງສຶກລາງທີ່ເກີບໄຊ໌
ສູນຍື້ອ່ານຸລຸຈັດຫຼື່ອຈັດຈ້າງກາຄວັງ

2. ກາຮສ່ວນມອບງານ

- 2.1 ຜູ້ຈໍານ່າຍຕ້ອງສ່ວນມອບເຟອົນເຈອຣສໍານັກງານທີ່ຄູກທີ່ຕ້ອງ ຄຽບຄ້ວນທັງໝົດ ຕາມຮາຍກາຮ ອູປ່ແບບ ຈຳນວນ ແລະ ຄຸນລັກຊະນະທີ່ອນາຄາຣໄດ້ຕົກລົງສັ່ງຫຼື່ອໃຫ້ສໍານັກງານຜູ້ແທນ ອສນ. ໣ ກຽມວິຍງຈັນທິ ສາທາລະນະລູ້ປະຊຸມໄຕຍປະຊາຊົນລາວ ກາຍໃນ 60 ວັນ ນັບດັດຈາກວັນທີໄດ້ຮັບໜັງສື່ອຍື່ນຍັນການສັ່ງຫຼື່ອ
- 2.2 ພາກອນາຄາຣຕຽບສອບແລ້ວພວບວ່າເຟອົນເຈອຣສໍານັກງານ ທີ່ສ່ວນມອບໄມ່ຕ່ອງຕາມຂໍ້ອກໍານົດແລະ/ຫົວໜ້າ ອູປ່ແບບແລະ ຮາຍລະເອີຍດທີ່ຕົກລົງສັ່ງຫຼື່ອມີຄວາມໜ້າຮູດບກພວ່ອງປະກາກນີ້ປະກາກໄດ້ ອນາຄາຣ ສົງລືຖືທີ່ຈະໄມ້ຮັບມອບເຟອົນເຈອຣສໍານັກງານ ທັງໝົດ ຮ່ອເພີ່ມບາງສ່ວນຫຼື່ອໃຫ້ຜູ້ຈໍານ່າຍ ດຳເນີນການປັບປຸງແປ່ງ ແລະ/ຫົວໜ້າປັບປຸງແກ້ໄຂໃຫ້ຄູກທີ່ຕ້ອງຕາມຄົ້ນຫຼື່ອຈ້າດຂອງອນາຄາຣ ດ້ວຍຄ່າໃໝ່ຈ່າຍ ຂອງຜູ້ຈໍານ່າຍ ເຄີງທັງສິ້ນ ທັງນີ້ຈະເວລາທີ່ເສີຍໄປເພະແຫຼດຕັດກລ່າວ ໄມເປັນເຫດໃຫ້ຜູ້ຈໍານ່າຍ ມີສິທີ່ຢາຍຮະບະເວລາກາຮສ່ວນມອບເກີນກຳນົດເວລາທີ່ຮະບູໃນໄປສົ່ງຫຼື່ອ ຮ່ອຂອຍກເວັ້ນ ຮ່ອລັດຄ່າປັບໄດ້

3. ค่าปรับ

กรณีไม่สามารถส่งมอบงานได้ตามข้อ 2.1 (ผนวก 2) และหรือส่งมอบแล้วแต่ยังไม่สามารถใช้งานได้หรือยังไม่ถูกต้อง ครบถ้วน ธนาคารจะถือว่ายังไม่ได้ส่งมอบงาน ต้องยินยอมให้ธนาคารปรับเป็นรายวัน ในอัตรา 0.2 (ศูนย์จุดสอง) ของมูลค่า้งานทั้งหมด (รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม) นับถัดจากวันครบกำหนด การส่งมอบตามข้อ 2.1 (ผนวก 2) จนถึงวันที่ได้ส่งมอบงานถูกต้อง ครบถ้วน หรือวันที่ธนาคารบอกเลิก การสั่งซื้อ

4. การชำระเงิน

- 4.1 ธนาคารจะชำระเงินตามมูลค่าที่ตกลงสั่งซื้อทั้งหมดภายใน 30 วัน หลังจากวันที่ผู้จำหน่ายได้ส่งมอบ เพื่อรับนิสัยสำนักงานให้ธนาคาร ถูกต้อง ครบถ้วน และคณะกรรมการตรวจสอบของธนาคารได้ทำการ ตรวจรับงานที่ส่งมอบเป็นที่เรียบร้อยแล้ว
- 4.2 คู่สัญญาต้องรับและจ่ายเงินผ่านบัญชีธนาคาร เว้นแต่การจ่ายเงินแต่ละครั้งซึ่งมีมูลค่าไม่เกิน สามหมื่นบาท คู่สัญญาอาจจ่ายเป็นเงินสดก็ได้

ผนวก 3

ข้อกำหนดในการเสนอราคา

การจัดซื้อเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน สำหรับสำนักงานผู้แทน ของ คสธ.

ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

ผู้จำหน่ายต้องเสนอรายละเอียดและราคาของเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน โดยมีข้อกำหนดดังต่อไปนี้

1. ต้องเสนอราคาเฟอร์นิเจอร์สำนักงานที่มีคุณสมบัติ คุณลักษณะ และจำนวนตามที่กำหนดตาม (ผนวก 1) โดยแยกเป็นรายการ จำนวน รายการต่อหน่วยของแต่ละรายการ รวมถึงระยะเวลาการส่งมอบ การรับประกัน คุณภาพ และเงื่อนไขการรับประกัน
2. ต้องส่งมอบเฟอร์นิเจอร์สำนักงานตามคุณลักษณะที่ธนาคารได้ตกลงสั่งซื้อ ในระยะเวลาที่กำหนด ตามข้อ 2.1 (ผนวก 2)
3. ต้องเสนอราคายกส่วนลด เนื่องจากความต้องการสั่งซื้อเพิ่ม ค่าขนส่ง และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ให้ด้วยแล้ว
4. ต้องกำหนดยืนยันราคาไม่น้อยกว่า 60 วัน นับตั้งแต่วันยื่นเอกสารเสนอราคา และผู้จำหน่ายจะถอน การเสนอราคามิได้
5. ต้องยื่นซองเอกสารการเสนอราคา รายละเอียดตาม (ผนวก 5) ภายในวันที่ ระหว่างเวลา 9.00 – 16.30 น. ที่ส่วนจัดซื้อทั่วไป ฝ่ายธุรการ ชั้น 22 ธนาคารเพื่อการส่งออกและนำเข้า แห่งประเทศไทย สำนักงานใหญ่

ผนวก 4

หนังสือรับรองและยืนยันประกอบการเสนอราคา
การจัดซื้อเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน สำหรับสำนักงานผู้แทน ของ คสธ.
ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

หนังสือรับรองและยืนยันประกอบการเสนอราคา

ของบริษัท _____

ข้าพเจ้า (นาย / นาง / นางสาว) _____

ผู้รับมอบอำนาจ/ผู้มีอำนาจจากกระทำการแทน (บจก. / บมจ.) _____

สำนักงานตั้งอยู่เลขที่ _____

ซึ่งเป็นผู้มีสิทธิ/ผู้มีความประสงค์จะเสนอราคาการจัดซื้อ _____

ตามรายละเอียด / ประกาศ / ข้อกำหนดของธนาคารเพื่อการส่งออกและนำเข้าแห่งประเทศไทย ขอรับรอง และ/หรือ
ยืนยันว่าเอกสารที่ได้จัดทำและยื่นเสนอต่อธนาคารในการจัดซื้อดังกล่าวข้างต้น ดังนี้

- เป็นผู้มีคุณสมบัติถูกต้องและครบถ้วนทุกประการ
- รายละเอียดของเฟอร์นิเจอร์สำนักงานที่เสนอครบถ้วน และเป็นไปตามข้อกำหนด/แนวทางที่
กำหนดทุกประการ
- ยอมรับและสามารถปฏิบัติตามข้อกำหนดได้ทุกประการ

ลงชื่อ _____

(_____)

ผู้รับมอบอำนาจ / ผู้มีอำนาจจากกระทำการแทน

ตราประทับ (ถ้ามี)

ผนวก 5

เอกสารประกอบการเสนอราคา การจัดซื้อเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน สำหรับสำนักงานผู้แทน ของ ชสн. ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

ผู้อำนวยการต้องเสนอเอกสารการเสนอราคา เพื่อประกอบการพิจารณาแยกเป็น 3 ช่อง โดยในแต่ละช่อง ให้บรรจุเอกสาร จำนวน 2 ชุด (ตัวจริง 1 / สำเนา 1) ดังนี้

ช่องที่ 1 “เอกสารหลักฐาน”

- สำเนาหนังสือรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล หนังสือบริคณห์สندิ บัญชีรายรื่นของกรมการผู้จัดการผู้มีอำนาจควบคุม (ถ้ามี) และบัญชีรายรื่นผู้ถือหุ้นรายใหญ่ (ถ้ามี) พร้อมทั้งรับรองสำเนาถูกต้อง
- สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของผู้มีอำนาจกระทำการแทน
- สำเนาใบทะเบียนภาษีมูลค่าเพิ่ม
- หนังสือมอบอำนาจให้บุคคลอื่นเป็นผู้กระทำการดังกล่าวแทน พร้อมปิดเอกสารและมีลักษณะที่ถูกต้องตามกฎหมาย และแนบสำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของผู้มีอำนาจและผู้รับมอบอำนาจ และผู้รับมอบอำนาจกรณีผู้มีอำนาจกระทำการแทนนิติบุคคล มิได้ลงนามเอกสารการเสนอราคา หรืออยู่ช่องเอกสารเสนอราคา หรือเจรจาต่อรองราคา หรือลงนามในสัญญาเอง
- แบบหนังสือรับรองและยืนยันประกอบการเสนอราคา (ผนวก 4)
- เอกสารการลงทะเบียนในระบบการจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐ (e-GP) ของกรมบัญชีกลาง

ช่องที่ 2 “ข้อเสนอราคา”

- ข้อเสนอราคาและรายละเอียดของเฟอร์นิเจอร์สำนักงาน โดยแสดงรายละเอียดตามข้อ 1. ถึงข้อ 4. (ผนวก 3)

ทั้งนี้ เอกสารหลักฐานข้างต้น จะต้องให้ผู้มีอำนาจหรือผู้รับมอบอำนาจของบริษัทฯ ลงนามกำกับและประทับตรา (หากมี)

